Kolumbus und die „Entdeckung" der „Neuen Welt"

Internationaler Vergleich: Darstellung des Themas in deutschen und englischen Magazin-Artikeln

Wie unterscheiden sich die Darstellung und Beurteilung von Kolumbus in deutschen Magazinen und ausländischen Zeitschriften? Im Folgendem sollen exemplarisch Artikel aus „G/Geschichte: „Aufbruch in die Neue Welt. Christoph Kolumbus." (2006) und der englischen Zeitschrift „History Today" (1992) verglichen werden.

Arbeitsaufträge

1

Analyse der Inhaltsverzeichnisse

Betrachte das Inhaltsverzeichnis des Magazins „G/Geschichte: Aufbruch in die Neue Welt. Christoph Kolumbus." und versuche die Themen in Sachgruppen zu ordnen.

d. Diskutiere: Sind die Gemälde aus dem 19. Jahrhundert als historische Dokumente für die Zeit des Kolumbus zu verstehen? Können wir sie als historische Quellen für das 15. Jahrhundert verwenden?

2

Vergleich der Inhaltsverzeichnisse deutscher und englischer Magazine

Vergleicht in Partnerarbeit das deutsche Inhaltsverzeichnis von „G/Geschichte" mit dem Inhaltsverzeichnis des englischen Magazins „History Today".

Lifelong Learning Programme

This project has been funded with support from the European Commission. This publication reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

Kannst du hierbei unterschiedliche Sichtweisen auf Kolumbus feststellen? Begründe deine Ansicht.

3

Vergleich der Titelseiten der deutschen und englischen Magazine

Die Titelblätter von „G/Geschichte“ und „History Today“ sind sehr unterschiedlich gestaltet. Kannst du einen Zusammenhang zwischen der Bildauswahl und den Schwerpunkten im Inhaltsverzeichnis erkennen? Erläutere deine Überlegungen. Tipp: Versuche, Informationen über die Maler der Bilder zu erhalten, die auf der Titelseite abgebildet sind.

4

Weitere internationale Vergleiche

Wenn du sehr am Thema interessiert bist, kannst du dir hier auch spanische, schwedische und polnische Inhaltsverzeichnisse und Titelblätter ansehen und diese mit den deutschen und englischen vergleichen. Die deutschen und englischen Titelblätter findest du auch im Zusatzmaterial.